

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

**Band:** 42 (2003)

**Heft:** 1: Opulenz = Opulence

**Rubrik:** Impressum

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# anthos

Herausgegeben vom Bund  
Schweizer Landschafts-  
architekten und Landschafts-  
architektinnen (BSLA)  
und Verlag Fischer AG für  
Data und Print

*Édité par la Fédération  
Suisse des Architectes-  
Paysagistes (FSAP) et Verlag  
Fischer AG für Data und Print*

Offizielles Mitteilungsblatt  
der International  
Federation of Landscape  
Architects (IFLA)

*Organe officiel de l'International Federation of  
Landscape Architects (IFLA)*

Offizielles Organ der  
Vereinigung  
Schweizerischer Stadt-  
gärtnerien und  
Gartenbauämter (VSSG)

*Organe officiel de l'Union  
Suisse des Services des  
Parcs et Promenades (USSP)*

**Informationen im Internet**  
[www.bsla.ch](http://www.bsla.ch)  
[www.fsap.ch](http://www.fsap.ch)

**Redaktion/Redaktions-  
kommission**  
Prof. Bernd Schubert,  
Landschaftsarchitekt  
BSLA/SIA (Leitung)  
Andreas Erni,  
Landschaftsarchitekt BSLA  
Prof. Joachim Kleiner,  
Landschaftsarchitekt  
BSLA/SIA  
Maya Kothe, Landschafts-  
architektin  
Stéphanie Perrochet,  
architecte-paysagiste FSAP  
Cécile Albana Presset,  
architecte-paysagiste FSAP  
Prof. André Schmid,  
Landschaftsarchitekt SIA  
**Redaktionsadresse**  
anthos, Stéphanie Perrochet  
Avenue Soguel 1  
CH-2035 Corcelles NE  
Telefon und Fax  
032-730 32 11  
stephanie.perrochet@span.ch  
**Sekretariat BSLA**  
Rue du Doubs 32  
CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
Telefon 032-968 88 89  
Fax 032-968 88 33  
E-Mail: [bsla@bsla.ch](mailto:bsla@bsla.ch)

**Inserateverwaltung,  
Administration**  
Publimag AG,  
Laupenstrasse 35, 3008 Bern  
Telefon 031-387 22 11  
Fax 031-387 21 00  
[bern@publimag.ch](mailto:bern@publimag.ch)  
**Verwaltung, Abonnenten-  
service und Einzelverkauf**  
Fischer AG für Data und Print  
Aboservice anthos  
Bahnhofplatz 1  
3110 Münsingen  
Telefon 031-720 51 11  
Fax 031-720 53 20  
[abo@fischerprint.ch](mailto:abo@fischerprint.ch)  
**Herstellung und Druck**  
Fischer AG für Data und Print  
Bahnhofplatz 1  
3110 Münsingen  
Telefon 031-720 51 11  
Fax 031-720 51 12  
**Übersetzungen**  
Silvia Almeida,  
Laurent Gaillard,  
Stéphanie Perrochet,  
Anna und Christophe Piguet

**Layout**  
Pia Mezenen  
Nachdruck, auch mit  
Quellenangabe, nur mit  
ausdrücklicher Bewilligung  
des Verlages gestattet.  
*Réproduction, même  
partielle, seulement avec  
autorisation écrite des  
éditeurs.*

© BSLA. Alle Rechte vor-  
behalten.  
® 3439543

anthos 1/03  
CHF 24.–/EURO 16.–  
42. Jahrgang/42e année  
**anthos** erscheint viermal  
jährlich

ISBN 3-905656-20-5  
ISSN 0003-5424

**Die Adressen der Autoren, les adresses des auteurs:** Eduardo Arroyo, no.mad Arquitectos S.L., c/Pez 27 1 izq of 2, E-28004 Madrid • Isabelle Auricoste, atelier Mandragore, Le Bourg, F-16240 Theil-Rabier • Olivia de Oliveira, Place du Chateau 3, 1005 Lausanne • Anne Keller, Swiss Re, Mythenquai 50, 8002 Zürich • Gabi Lerch, Im Horn 1, 8700 Küsnacht • Prof. Jürgen Milchert, Reichenbergerstrasse 3, D-27580 Bremerhaven • Klaus Müller, Vogt Landschaftsarchitekten, Stampfenbachstrasse 57, 8006 Zürich • Felix Naef, Naef & Partner Landschaftsplanungs GmbH, Stahlrain 10, 5200 Brugg • Christine Orel, Mönchweg 3, D-91086 Aurachtal • Prof. André Schmid, Brauerstrasse 60, 8004 Zürich • Peter Stünzi, Grünraumberatung, Breitloosstrasse 5, 8802 Kilchberg • Günter Vogt, Vogt Landschaftsarchitekten, Stampfenbachstrasse 57, 8006 Zürich